

Distr.: General  
21 August 2009  
Arabic  
Original: English

المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي 

القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام 2009  
(جنيف، 6-31 تموز/يوليه 2009)

تعمم في هذه الوثيقة، للعلم، النصوص المؤقتة للقرارات والمقررات التي اتخذها  
I (E/2009/99).

## المحتويات

### القرارات

8	22 تموز/يوليه 2009	3 (أ)	التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة 208/62 بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية (E/2009/SR.32 و E/2009/L.18)	1/2009
17	22 تموز/يوليه 2009	3 (ب)	تعيين المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان (E/2009/L.19) و (E/2009/SR.32)	2/2009
18	22 تموز/يوليه 2009	5	تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ (E/2009/SR.32)	3/2009
24	23 تموز/يوليه 2009	7 (د)	الفريق الاستشاري المخصص لهائيتي (E/2009/SR.34 و E/2009/L.13)	4/2009
26	24 تموز/يوليه 2009	6 (أ)	التعافي من الأزمة: إبرام ميثاق عالمي لتوفير فرص العمل (E/2009/L.24) و (E/2009/SR.35)	5/2009
28	24 تموز/يوليه 2009	7 (ز)	برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (E/2009/SR.36 و E/2009/L.23)	6/2009
35	24 تموز/يوليه 2009	13 (ب)	تقييم التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات (E/2009/31)، الفصل الأول، الفرع ألف، مشروع القرار الأول، و (E/2009/SR.36)	7/2009
43	24 تموز/يوليه 2009	13 (ب)	تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (E/2009/31)، الفصل الأول، الفرع ألف، مشروع القرار الثاني، و (E/2009/SR.36)	8/2009
50	27 تموز/يوليه 2009	7 (ج)	الحاجة إلى تنسيق نظم المعلوماتية في الأمم المتحدة وتحسينها كي يمكن لجميع الدول استخدامها والوصول إليها على النحو الأمثل (E/2009/L.30) و (E/2009/SR.38)	9/2009
52	27 تموز/يوليه 2009	15	كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة في تورينو، إيطاليا (E/2009/L.27) و (E/2009/SR.38)	10/2009
53	28 تموز/يوليه 2009	10	الربط القار بين أوروبا وأفريقيا عبر مضيق جبل طارق (E/2009/L.21) و (E/2009/SR.39)	11/2009
56	28 تموز/يوليه 2009	7 (هـ)	تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة (E/2009/L.20 و E/2009/SR.40)	12/2009
57	28 تموز/يوليه 2009	14 (أ)	مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (E/2009/27)، الفصل الأول، الفرع جيم، مشروع القرار الأول، و (E/2009/SR.40)	13/2009
59	28 تموز/يوليه 2009	14 (أ)	حالة المرأة الفلسطينية وتقديم المساعدة إليها (E/2009/27)، الفصل الأول، الفرع جيم، مشروع القرار الثاني، و (E/2009/SR.40)	14/2009
63	28 تموز/يوليه 2009	14 (أ)	تنظيم وأساليب عمل لجنة وضع المرأة مستقبلا (E/2009/27)، الفصل الأول، الفرع جيم، مشروع القرار الثالث، و (E/2009/SR.40)	15/2009

66	28 تموز/يوليه 2009	14 (أ)	الفريق العامل المعني بالرسائل المتعلقة بوضع المرأة التابع للجنة وضع المرأة (E/2009/27)، الفصل الأول، الفرع جيم، مشروع القرار الرابع، و (E/2009/SR.40)	16/2009
66	29 تموز/يوليه 2009	13 (أ)	استعراض الدعم المقدم من الأمم المتحدة للدول الجزرية الصغيرة النامية (E/2009/SR.42 و E/2009/L.35)	17/2009
68	29 تموز/يوليه 2009	13 (ز)	تقرير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة عن دورتها الثامنة (E/2009/44، الفصل الأول، و E/2009/SR.42)	18/2009
71	29 تموز/يوليه 2009	13 (م)	أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة وبالنظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (E/2009/55، الفصل الأول، و E/2009/SR.42)	19/2009
77	30 تموز/يوليه 2009	14 (ب)	الأبعاد الاجتماعية للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (E/2009/26، الفصل الأول، الفرع ألف، و E/2009/SR.44)	20/2009
82	30 تموز/يوليه 2009	14 (ج)	المساعدة التقنية في مجال تنفيذ الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية المتعلقة بالإرهاب (E/2009/30، الفصل الأول، الفرع ألف، و E/2009/SR.44)	21/2009
85	30 تموز/يوليه 2009	14 (ج)	التعاون الدولي على منع جرائم الاحتيال الاقتصادي والجرائم المتصلة بالهوية والتحرّي عنها وملاحقة مرتكبيها قضائياً ومعاقبتهم (E/2009/30، الفصل الأول، الفرع باء، مشروع القرار الأول، و E/2009/SR.44)	22/2009
90	30 تموز/يوليه 2009	14 (ج)	دعم إعداد وتنفيذ البرامج الإقليمية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (E/2009/30، الفصل الأول، الفرع باء، مشروع القرار الثاني، و E/2009/SR.44)	23/2009
92	30 تموز/يوليه 2009	14 (ج)	التعاون الدولي الرامي إلى منع الاختطاف ومكافحته والقضاء عليه، وإلى توفير المساعدة لضحاياه (E/2009/30، الفصل الأول، الفرع باء، مشروع القرار الثالث، و E/2009/SR.44)	24/2009
95	30 تموز/يوليه 2009	14 (ج)	تحسين جمع البيانات وإبلاغها وتحليلها لنشر المعرفة بالاتجاهات السائدة في مجالات محددة من مجالات الجريمة (E/2009/30، الفصل الأول، الفرع باء، مشروع القرار الرابع، و E/2009/SR.44)	25/2009
98	30 تموز/يوليه 2009	14 (ج)	دعم الجهود الوطنية والدولية لإصلاح قضاء الأطفال، وخصوصاً من خلال تحسين التنسيق في مجال المساعدة التقنية (E/2009/30، الفصل الأول، الفرع باء، مشروع القرار الخامس، و E/2009/SR.44)	26/2009
102	30 تموز/يوليه 2009	15	معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (مشروع القرار E/2009/L.37 بصيغته المنقحة والمصوبة شفويًا و E/2009/SR.44)	27/2009
103	31 تموز/يوليه 2009	4	دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري بشأن الأهداف والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالتنمية المستدامة، المعتمد في الجزء الرفيع المستوى للدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2008 (E/2009/L.44 و E/2009/SR.45)	28/2009

107	31 تموز/يوليه 2009	4، 6، 8	دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بما فيها القرار 16/61 (E/2009/SR.45 و E/2009/L.32)	29/2009
109	31 تموز/يوليه 2009	6 (أ)	إنشاء عملية حكومية دولية معززة وأكثر فعالية وشاملة للجميع للاضطلاع بعملية متابعة تمويل التنمية (E/2009/SR.45 و E/2009/L.36)	30/2009
114	31 تموز/يوليه 2009	6 (ب)	تنفيذ برنامج عمل العقد 2001-2010 لصالح أقل البلدان نموا (مشروع القرار E/2009/L.39 بصيغته المنقحة شفويا و E/2009/SR.45)	31/2009
119	31 تموز/يوليه 2009	7 (و)	البلدان الأفريقية الخارجة من النزاع (E/2009/L.33/Rev.1 و E/2009/SR.45)	32/2009
119	31 تموز/يوليه 2009	9	الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (E/2009/L.26 و E/2009/SR.45)	33/2009
124	31 تموز/يوليه 2009	11	الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل (E/2009/L.42 و E/2009/SR.45)	34/2009
131	31 تموز/يوليه 2009	13 (أ)	تقرير لجنة السياسات الإنمائية عن دورتها الحادية عشرة (E/2009/L.43 و E/2009/SR.45)	35/2009

## القرارات

18/2009

### تقرير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة عن دورتها الثامنة

إلى قراراته 40/2002 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2002، و 60/2003 المؤرخ 25 تموز/يوليه 2003، و 3/2005 المؤرخ 31 آذار/مارس 2005، و 55/2005 المؤرخ 21 تشرين الأول/أكتوبر 2005، و 47/2006 المؤرخ 28 تموز/يوليه 2006، و 38/2007 المؤرخ 4 تشرين الأول/أكتوبر 2007، و 32/2008 المؤرخ 25 تموز/يوليه 2008، و إذ يشير أيضا إلى قرارات الجمعية العامة 225/50 المؤرخ 19 نيسان/أبريل 1996، و 213/56 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2001، و 277/57 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2002، و 231/58 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2003، و 55/59 المؤرخ 2 كانون الأول/ديسمبر 2004، و 34/60 المؤرخ 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2005، و 202/63 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2008، وجميعها تتعلق بالإدارة العامة والتنمية،

مع التقدير بالعمل الرائد الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة والتنمية في دعم الدول الأعضاء بخدمات البحوث التحليلية والدعوة والخدمات الاستشارية والتدريبية المتعلقة بالإدارة العامة في مجالات تنمية القدرات البشرية، وتطوير الحوكمة الإلكترونية وإشراك المواطنين، خلال فترة الواحد والستين عاما الماضية، منذ إنشائه في عام 1948<sup>(1)</sup>،

بما قامت به لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة في دورتها الثامنة من عمل، بما في ذلك الورقات التي تناولت العامل البشري في بناء وتنمية

(1) انظر الوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام 2005 (قرار الجمعية العامة 1/60)، الفقرة 11.

البشري في بناء وتنمية القدرات، وتعميم قضايا الصحة في مسار الأعمال المضطلع بها وبناء القدرات البشرية في مجال الإدارة العامة، ومسرد الأمم المتحدة لمصطلحات الحوكمة والإدارة العامة على شبكة الإنترنت، وبدعمها المتواصل لأعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بتعزيز وتطوير الإدارة العامة والحوكمة فيما بين الدول الأعضاء،

نظرا لتغير ظروف وسياق التنمية، والنمو، والحوكمة بوجه خاص، فإن أولويات الإدارة العامة، بما فيها بناء القدرات من أجل النمو والتنمية وتأكيد ملكية التنمية الوطنية، لا تزال تشكل قضايا شاملة وحاسمة في التصدي للأزمة المالية العالمية الراهنة ولتغير المناخ وللتحديات المتعلقة بتحقيق المساواة بين الجنسين، وكذلك بالنسبة لتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية،

، بما يقدمه أعضاء اللجنة الحاليون من مساهمات ملموسة لتعزيز قدرة الإدارة العامة على المستويات الإقليمية والوطنية والمحلية،

بالاستنتاجات الواردة في تقرير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة عن أعمال دورتها الثامنة<sup>(2)</sup> فيما يتعلق بضرورة مواصلة بناء القدرات من أجل التنمية على المستويين الوطني ودون الوطني، وبضرورة أن تواصل الأمانة العامة تعزيز دعمها لبناء القدرات<sup>(3)</sup> في القطاع العام؛

بمساهمة لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة في الاستعراض الوزاري السنوي لعام 2009 الذي أجري بشأن موضوع "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي"؛

إلى الأمانة العامة أن تواصل التنويه على النحو الواجب بما تتخذه الدول الأعضاء من مبادرات ابتكارية على صعيد القطاع العام من خلال العمل الريادي ليوم الأمم المتحدة للخدمة العامة، وجوائز الأمم المتحدة للخدمة

2009، الملحق رقم 24 (E/2009/5).

(3) انظر الوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام 2005 (قرار الجمعية العامة 1/60)، الفقرة 22 (و).

للخدمة العامة دعماً لتنفيذ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية؛

إلى الأمانة العامة أن تواصل تعزيز دعمها لبناء القدرات من خلال البحوث التحليلية والخدمات الاستشارية والتدريب المتاح بواسطة شبكة الإنترنت وبغيرها، مع التركيز على بناء الثقة، وإشراك المواطنين، وتنمية الموارد البشرية والتطوير المؤسسي؛

إلى الأمانة العامة، في ضوء الحقيقة المتمثلة في أن الأزمة الاقتصادية والمالية الراهنة تشكل تحدياً جسيماً أمام الإدارة العامة، أن تعزز عملها الهام من أجل تطوير مؤسسات القطاع العام وتنمية مواردها في سبيل تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، من خلال مواصلة تطوير قدرتها التحليلية والإرشادية، وزيادة إدماج البحث والتحليل في العمل المعياري والتشغيلي، ومواصلة العمل مع الشركاء الآخرين في تطوير منتجات مشتركة؛

إلى الأمانة العامة القيام، من أجل تسهيل سبل الدعوة والتنفيذ لخطة عمل مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات، ومواصلة دعم وتسهيل وتيسير أعمال التحالف العالمي لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتنمية، ومنتدى حوكمة الإنترنت، والمركز العالمي لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في البرلمانات، وتنفيذ خطة عمل القمة العالمية لمجتمع المعلومات<sup>(4)</sup> المتعلقة بالقضايا ذات الصلة بالحكومة الإلكترونية؛

إلى الأمانة العامة أن تعمل مع الشركاء المعنيين، وبخاصة معاهد الإدارة العامة والبحوث في جميع أنحاء العالم، وأن تواصل تطوير وتعهيد قاعدة عالمية للمعارف على الصعيدين الوطني ودون الوطني، ضمن نطاق شبكة الأمم المتحدة للإدارة العامة، بحيث تشمل الاستراتيجيات الإدارية، والسياسات العامة، وشبكات الخبراء وأفضل الممارسات والدروس المستفادة في المجالات الأنف ذكرها، قصد تحقيق الهدف الشامل المتعلق بتعزيز الكفاءة والفعالية والشفافية والمساءلة، والمشاركة في القطاع العام، وتقديم الدعم لتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية؛

(4) انظر A/C.2/59/3، المرفق.

على عقد الدورة التاسعة للجنة.

42  
2009